

473830-2026 - Nadmetanje

Njemačka – Arhitektonske, tehničke i geodetske usluge – Vermessung Bode Fkm 029+025 bis 056+200 - Gewässervermessung

OJ S 130/2026 09/07/2026

Obavijest o nadmetanju ili koncesiji – standardni režim
Usluge

1. Kupac

1.1. Kupac

Službeno ime: Landesbetrieb für Hochwasserschutz und Wasserwirtschaft Sachsen-Anhalt

E-pošta: vergabestelle.sued@lhw.sachsen-anhalt.de

Pravni oblik kupca: Regionalno tijelo

Djelatnost javnog naručitelja: Zaštita okoliša

2. Postupak

2.1. Postupak

Naslov: Vermessung Bode Fkm 029+025 bis 056+200 - Gewässervermessung

Opis: Erarbeitung der Gewässervermessung und Vermessungsunterlagen für die Bode von Fkm 029+025 bis 056+200. Erforderlich ist eine rein terrestrische Gewässervermessung von ca. 27 km Hauptgewässer und ca. 22,5 km Umflutern und Nebengewässern. Beim Hauptgewässer ist von einer durchschnittlichen Gewässerbreite von 20 - 30 m auszugehen. Die Gewässervermessung wird im Anschluss als Grundlage für die hydraulische Modellierung verwendet.

Identifikacijska oznaka postupka: 906f4a1b-fb9f-466a-b302-83540425d61e

Interna identifikacijska oznaka: 26/S/0149/HAL

Vrsta postupka: Otvoreni

Postupak je ubrzan: ne

2.1.1. Svrha

Priroda ugovora: Usluge

Glavna klasifikacija (cpv): 71250000 Arhitektonske, tehničke i geodetske usluge

Dodatna klasifikacija (cpv): 71355000 Geodetske usluge

2.1.2. Mjesto izvršenja

Zemlja – podregija (NUTS): Salzlandkreis (DEE0C)

Zemlja: Njemačka

Dodatne informacije: DEE0C Salzlandkreis, DEE09 Harz, DEE07 Börde Gewässer Bode von Flusskilometer 029+025 bis 056+200 (von Unseburg bis Oschersleben)

2.1.4. Opće informacije

Dodatne informacije: . 1) Informationen zum Verfahren können in der eVergabe-Plattform abgerufen werden (u.a. die Angebots- / Vergabeunterlagen (VGU)). . 2) Es wird darauf hingewiesen, dass Interessenten und Bewerber sich unmittelbar über die Richtigkeit der Angebots- und Vergabeunterlagen zu vergewissern haben. Bestehen in den Angebots- und Vergabeunterlagen Unklarheiten, Widersprüche oder Fehler, sind zusätzliche Informationen rechtzeitig anzufordern, um ein zügiges Verfahren zu gewährleisten. Eine Verlängerung der Angebotsfrist gemäß § 20 Abs. 3 Satz 3 VgV ist nicht möglich, wenn die Information oder

Änderung der Vergabeunterlagen für die Erstellung des Angebots unerheblich ist oder die Information nicht rechtzeitig angefordert wurde. Bei einer Anforderung von Informationen, die spätestens 7 Kalendertage vor Ablauf der Angebotsfrist erfolgt, ist von einer rechtzeitigen Anforderung auszugehen. . 3) Sämtliche Kommunikation erfolgt in der eVergabe-Plattform über die bei der Erstanmeldung hinterlegte EMail-Adresse. Es ist eine dauerhafte Erreichbarkeit für die Dauer des gesamten Verfahrens durch den Interessenten/Bewerber/Bieter sicherzustellen. Insofern sich ein Interessent für das Vergabeverfahren registriert hat, erhält er über die registrierte E-Mail-Adresse automatisch Informationen zu sämtlichen Veröffentlichungen der Vergabestelle zum Vergabeverfahren. Interessierte, welche sich nicht registrieren, werden nicht automatisch informiert. Daher ist zu beachten, dass diese sich regelmäßig über den oben benannten Link eigenständig (Holpflicht) zu informieren haben. . 4) Teilnehmerinformationen: Teilnehmer-Anfragen werden vom AG anonymisiert und mit Antwort der Vergabestelle allen Teilnehmern über die eVergabe-Plattform zur Verfügung gestellt. Die Inhalte der Teilnehmerinformationen sind bei der Erstellung des Angebots zu beachten. Bei Erteilung des Zuschlages auf ein Angebot werden diese Vertragsbestandteil. . 5) Nachforderungen: Gem. § 56 VgV hat der AG ein Entschließungsermessen dahingehend, ob er Unterlagen nachfordert. Der AG bindet sich hinsichtlich dieses Ermessens nicht vorab. Bewerber können nicht darauf vertrauen, dass sie Gelegenheit erhalten, Unterlagen nachzureichen. . 6) Die Arbeitssprache ist deutsch. Während der Auftragserfüllung sind durch den AN sämtliche Unterlagen in deutscher Sprache an den AG zu liefern. . 7) Nicht deutschsprachige Nachweise müssen als beglaubigte Übersetzung in Deutsch vorgelegt werden. . 8) Für die Ausarbeitung der Angebotsunterlagen werden den Interessenten /Bewerbern/ Bietern keine Kosten erstattet. . 9) Bei den verwendeten personenbezogenen Bezeichnungen gilt die gewählte Form für alle Geschlechter. . 10) Über die Verarbeitung Ihrer personenbezogenen Daten sowie Ihren hierzu bestehenden Rechten erhalten Sie Informationen unter <https://lhw.sachsen-anhalt.de/datenschutzerklaerung>.

Pravna osnova:

Direktiva 2014/24/EU

vgv -

2.1.6. Razlozi za isključenje

Izvori razloga za isključenje: Obavijest

Kršenje obveza utvrđenih na temelju isključivo nacionalnih osnova za isključenje: Der erfolgreiche Bieter muss erklären, dass keine Ausschlussgründe gemäß EU-Sanktionspaket im Zusammenhang mit dem Angriffskrieg Russland auf die Ukraine vorliegen. / Angabe mittels Eigenerklärung

Korupcija: gem. §§ 123-124 GWB / Angabe mittels Eigenerklärung

Prijevvara: gem. §§ 123-124 GWB / Angabe mittels Eigenerklärung

Sudjelovanje u zločinačkoj organizaciji: gem. §§ 123-124 GWB / Angabe mittels Eigenerklärung

Kaznena djela terorizma ili kaznena djela povezana s terorističkim aktivnostima: gem. §§ 123-124 GWB / Angabe mittels Eigenerklärung

Suspendirane poslovne aktivnosti: gem. §§ 123-124 GWB / Angabe mittels Eigenerklärung

Pranje novca ili financiranje terorizma: gem. §§ 123-124 GWB / Angabe mittels Eigenerklärung

Imovinom subjekta upravlja stečajni upravitelj: gem. §§ 123-124 GWB / Angabe mittels Eigenerklärung

Sukob interesa koji proizlazi iz sudjelovanja u postupku javne nabave: gem. §§ 123-124 GWB / Angabe mittels Eigenerklärung

Prijevremeni raskid, naknada štete ili druge usporedive sankcije: gem. §§ 123-124 GWB / Angabe mittels Eigenerklärung

Dječji rad i drugi oblici trgovanja ljudima: gem. §§ 123-124 GWB / Angabe mittels
Eigenerklärung
Situacije istovrsne stečaja prema nacionalnim zakonima: gem. §§ 123-124 GWB / Angabe
mittels Eigenerklärung
Teški poslovni prekršaj: gem. §§ 123-124 GWB / Angabe mittels Eigenerklärung
Lažno prikazivanje, prikrivanje informacija, nemogućnost podnošenja traženih dokumenata ili
prikupljanje povjerljivih informacija o ovom postupku: gem. §§ 123-124 GWB / Angabe mittels
Eigenerklärung
Kršenje obveza u području radnog prava: gem. §§ 123-124 GWB / Angabe mittels
Eigenerklärung
Kršenje obveza u području socijalnog prava: gem. §§ 123-124 GWB / Angabe mittels
Eigenerklärung
Kršenje obveza u području prava o okolišu: gem. §§ 123-124 GWB / Angabe mittels
Eigenerklärung
Kršenje obveze plaćanja doprinosa za socijalno osiguranje: gem. §§ 123-124 GWB / Angabe
mittels Eigenerklärung
Kršenje obveze plaćanja poreza: gem. §§ 123-124 GWB / Angabe mittels Eigenerklärung
Sporazumi s drugim gospodarskim subjektima u cilju narušavanja tržišnog natjecanja: gem. §§
123-124 GWB / Angabe mittels Eigenerklärung
Izravno ili neizravno sudjelovanje u pripremi ovog postupka javne nabave: gem. §§ 123-124
GWB / Angabe mittels Eigenerklärung
Nesolventnost: gem. §§ 123-124 GWB / Angabe mittels Eigenerklärung

5. Grupa

5.1. Grupa: LOT-0000

Naslov: Vermessung Bode Fkm 029+025 bis 056+200 - Gewässervermessung
Opis: Erarbeitung der Gewässervermessung und Vermessungsunterlagen für die Bode von
Fkm 029+025 bis 056+200. Erforderlich ist eine rein terrestrische Gewässervermessung von
ca. 27 km Hauptgewässer und ca. 22,5 km Umflutern und Nebengewässern. Beim
Hauptgewässer ist von einer durchschnittlichen Gewässerbreite von 20 - 30 m auszugehen.
Die Gewässervermessung wird im Anschluss als Grundlage für die hydraulische Modellierung
verwendet.
Interna identifikacijska oznaka: 26/S/0149/HAL

5.1.1. Svrha

Priroda ugovora: Usluge
Glavna klasifikacija (cpv): 71250000 Arhitektonske, tehničke i geodetske usluge
Dodatna klasifikacija (cpv): 71355000 Geodetske usluge

5.1.2. Mjesto izvršenja

Zemlja – podregija (NUTS): Salzlandkreis (DEE0C)
Zemlja: Njemačka
Dodatne informacije: DEE0C Salzlandkreis, DEE09 Harz, DEE07 Börde Gewässer Bode von
Flusskilometer 029+025 bis 056+200 (von Unseburg bis Oschersleben)

5.1.3. Očekivano trajanje

Datum početka: 01/10/2026
Datum završetka trajanja: 30/06/2027

5.1.6. Opće informacije

Rezervirano sudjelovanje:

Sudjelovanje nije rezervirano.

Moraju se navesti imena i stručne kvalifikacije osoblja angažiranog za izvršenje ugovora:

Obvezno za ponudu

Projekt javne nabave ne financira se sredstvima EU-a

Javna nabava obuhvaćena je Sporazumom o javnoj nabavi (GPA): da

Ova javna nabava prikladna je i za mala i srednja poduzeća (MSP-ovi): da

Dodatne informacije: #Besonders auch geeignet für:freelance# Bearbeitungsablauf Beginn der Arbeiten: 01.10.2026 Zwischentermin Abschluss Feldarbeiten: 15.03.2027 Übergabe

Gesamtunterlagen: 30.06.2027

5.1.7. Strateška nabava

Cilj strateške nabave: Smanjenje utjecaja na okoliš

Opis: Die Gewässervermessung dient im Nachgang der hydraulischen Modellierung für die Hochwasserrisiko- und -gefahrenkarten sowie zur Erarbeitung des Hochwasserrisikomanagementplanes.

Pristup smanjenju utjecaja na okoliš: Prilagodba klimatskim promjenama

5.1.9. Kriteriji za odabir

Izvori kriterija odabira: Obavijest

Kriterij: Specifični godišnji promet

Opis kriterija odabira: [1_LuD] Umsatz in den letzten 3 abgeschlossenen Geschäftsjahren, soweit er Leistungen betrifft, die mit der zu vergebenden Leistung vergleichbar sind unter Einschluss des Anteils bei gemeinsam mit anderen Unternehmen ausgeführten Leistungen. (gemäß Fb124 / PQ; Eigenerklärung)

Kriterij: Reference na određene usluge

Opis kriterija odabira: [2_LuD] Abweichend von der Eigenerklärung zur Eignung (Formblatt 124) werden gefordert: 2 Büroreferenzen vergleichbarer Projekte aus den letzten 10 Kalenderjahren für terrestrische Gewässervermessung v. Fließgewässern mit Gewässerlänge mind. 10 km und Breite der Fließgewässer mind. 10m: + davon 1 Referenz für Gewässervermessung allgemein + davon 1 Referenz für Gewässervermessung in der Ortslage die beiden Referenzen sollen folgende Angaben enthalten: - Ansprechpartner beim Auftraggeber mit Kontaktdaten - Art der ausgeführten Leistung - Auftragssumme - Ausführungszeitraum (gemäß Fb124 / PQ; Eigenerklärung)

Kriterij: Prosječna godišnja radna snaga

Opis kriterija odabira: [3_LuD] Zahl der in den letzten 3 abgeschlossenen Geschäftsjahren jahresdurchschnittlich beschäftigten Arbeitskräfte. (gemäß Fb124 / PQ; Eigenerklärung)

Kriterij: Upis u relevantni profesionalni registar

Opis kriterija odabira: [4_LuD] Berufsregistrauszug, Handelsregistrauszug, IHK, Handwerksrolle, Architektenkammer, Ingenieurkammer, Gewerbeanmeldung oder Kurzerläuterung zur Nichteintragung. (gemäß Fb124 / PQ; Eigenerklärung und Nachweis)

Kriterij: Ostali ekonomski ili financijski zahtjevi

Opis kriterija odabira: [5_LuD] Bescheinigung in Steuersachen bzw.

Unbedenklichkeitsbescheinigung des Finanzamtes. (gemäß Fb124 / PQ; Nachweis)

Kriterij: Ostali ekonomski ili financijski zahtjevi

Opis kriterija odabira: [6_LuD] Unbedenklichkeitsbescheinigung der Berufsgenossenschaft.
(gemäß Fb124 / PQ; Eigenerklärung)

Kriterij: Profesionalno osiguranje od rizika odštete

Opis kriterija odabira: [7_LuD] Berufshaftpflichtversicherung mit Deckungssummen: -
Deckungssumme mind. 1.500.000,00 € für Personenschäden sowie mind. 75.000,00 € für
Sach- und Sonstige Schäden - Alternativ: Bestätigung des Versicherers über Anpassung der
Deckungssummen oder Abschluss einer objektbezogenen Versicherung im Auftragsfall.
(ZUSÄTZLICHER NACHWEIS)

Kriterij: Mjere za osiguranje kvalitete

Opis kriterija odabira: Es sind folgende schriftliche Bestätigungen einzureichen: 1. schriftliche
Bestätigung der Vorhaltung eines Bootes für die Zeit der Außendiensttätigkeiten 2. schriftliche
Bestätigung der Durchführung einer rein terrestrischen Vermessung 3. schriftliche Bestätigung
der Einsatzmöglichkeit eines zweiten Messtrupps

5.1.10. Kriteriji za dodjelu

Kriterij:

Vrsta: Cijena

Opis: Einziges Zuschlagskriterium bei dieser Ausschreibung ist der Preis.

5.1.11. Dokumentacija o nabavi

Jezici na kojima je dokumentacija o nabavi službeno dostupna: njemački

Adresa dokumentacije o nabavi: <https://www.evergabe-online.de/tenderdocuments.html?id=873958>

5.1.12. Uvjeti nabave

Uvjeti podnošenja:

Elektroničko podnošenje: Obvezno

Adresa za podnošenje: <https://www.evergabe-online.de/tenderdetails.html?id=873958>

Jezici na kojima se mogu podnijeti ponude ili zahtjevi za sudjelovanje: njemački

Elektronički katalog: Nije dopušteno

Varijante: Nije dopušteno

Ponuditelji mogu podnijeti više od jedne ponude: Nije dopušteno

Rok za zaprimanje ponuda: 25/08/2026 10:00:00 (UTC+02:00) istočnoeuropsko vrijeme,
srednjoeuropsko ljetno vrijeme

Razdoblje tijekom kojeg ponuda mora ostati valjana: 31 Dani

Informacije koje se mogu dopuniti nakon roka za podnošenje:

Ovisno o volji kupca, neki nedostajući dokumenti povezani s ponuditeljem mogu se dostaviti
kasnije.

Dodatne informacije: Nicht nachgefordert werden: + Angebotsschreiben + Honorarkalkulation

Informacije o javnom otvaranju:

Datum otvaranja: 25/08/2026 10:01:00 (UTC+02:00) istočnoeuropsko vrijeme,
srednjoeuropsko ljetno vrijeme

Dodatne informacije: Bieter und deren Bevollmächtigte sind zur Angebotsöffnung nicht
zugelassen.

Uvjeti ugovora:

Ugovor se mora izvršiti u okviru programa zaštićenih radnih mjesta: Ne

Elektroničko izdavanje računa: Obvezno

Naručivanje će biti elektroničko: da

Plaćanje će biti elektroničko: da

5.1.15. Tehnike

Okvirni sporazum:

Nema okvirnog sporazuma

Informacije o dinamičkom sustavu nabave:

Nema dinamičkog sustava nabave

5.1.16. Dodatne informacije, posredovanje i pravna zaštita (preispitivanje)

Organizacija za preispitivanje (pravnu zaštitu): Vergabekammer beim Landesverwaltungsamt Land Sachsen-Anhalt

Informacije o rokovima za preispitivanje: Ein Nachprüfungsantrag ist unzulässig, soweit mehr als 15 Kalendertage nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, vergangen sind (§ 160 Abs. 3 S. 1, Nr. 4 GWB). Ein Nachprüfungsantrag ist ferner unzulässig, wenn der Antrag erst nach Zuschlagserteilung zugestellt wird (§ 168 Abs. 2 S. 1 GWB). Die Zuschlagserteilung ist möglich 10 Tage nach Absendung der Bekanntgabe der Vergabeentscheidung per Fax oder auf elektronischem Weg bzw. 15 Tage nach Absendung der Bekanntgabe der Vergabeentscheidung per Post (§ 134 Abs. 2 GWB). Die Zulässigkeit eines Nachprüfungsantrags setzt ferner voraus, dass die geltend gemachten Vergabeverstöße innerhalb von 10 Kalendertagen nach Kenntnis bzw. – soweit die Vergabeverstöße aus der Bekanntmachung oder den Vergabeunterlagen erkennbar sind – bis zum Ablauf der Teilnahme- bzw. Angebotsfrist gerügt wurden (§ 160 Abs. 3 S. 1 Nr. 1 bis 3 GWB).

Organizacija koja prima zahtjeve za sudjelovanje: Landesbetrieb für Hochwasserschutz und Wasserwirtschaft Sachsen-Anhalt

Organizacija koja obrađuje ponude: Landesbetrieb für Hochwasserschutz und Wasserwirtschaft Sachsen-Anhalt

8. Organizacije

8.1. ORG-0000

Službeno ime: Landesbetrieb für Hochwasserschutz und Wasserwirtschaft Sachsen-Anhalt

Registracijski broj: 15-1809-86

Poštanska adresa: Willi-Brundert-Straße 14

Grad: Halle (Saale)

Poštanski broj: 06132

Zemlja – podregija (NUTS): Halle (Saale), Kreisfreie Stadt (DEE02)

Zemlja: Njemačka

Kontaktna točka: Vergabestelle Süd

E-pošta: vergabestelle.sued@lhw.sachsen-anhalt.de

Tel.: 0345-5484-0

Uloge ove organizacije:

Kupac

Organizacija koja prima zahtjeve za sudjelovanje

Organizacija koja obrađuje ponude

8.1. ORG-0001

Službeno ime: Vergabekammer beim Landesverwaltungsamt Land Sachsen-Anhalt

Registracijski broj: --

Poštanska adresa: Ernst-Kamieth-Straße 2

Grad: Halle (Saale)

Poštanski broj: 06112

Zemlja – podregija (NUTS): Halle (Saale), Kreisfreie Stadt (DEE02)

Zemlja: Njemačka

E-pošta: vergabekammer@lvwa.sachsen-anhalt.de

Tel.: 000

Uloge ove organizacije:

Organizacija za preispitivanje (pravnu zaštitu)

8.1. ORG-0002

Službeno ime: Datenservice Öffentlicher Einkauf (in Verantwortung des Beschaffungsamts des BMI)

Registracijski broj: 0204:994-DOEVD-83

Grad: Bonn

Poštanski broj: 53119

Zemlja – podregija (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)

Zemlja: Njemačka

E-pošta: noreply.esender_hub@bescha.bund.de

Tel.: +49228996100

Uloge ove organizacije:

TED eSender

Informacije o obavijesti

Identifikacijska oznaka / verzija obavijesti: 8376e90c-bbc9-4953-9930-59e35fc42f16 - 02

Vrsta obrasca: Nadmetanje

Vrsta obavijesti: Obavijest o nadmetanju ili koncesiji – standardni režim

Podvrsta obavijesti: 16

Datum slanja obavijesti: 08/07/2026 08:30:29 (UTC+02:00) istočnoeuropsko vrijeme, srednjoeuropsko ljetno vrijeme

Jezici na kojima je ova obavijest službeno dostupna: njemački

Broj objave obavijesti: 473830-2026

Broj izdanja SL S-a: 130/2026

Datum objave: 09/07/2026